

# Règles de communication et de configuration

# naturemade

Chères utilisatrices, chers utilisateurs,

Ces règles de communication et de configuration pour *naturemade* veulent aider tous ceux dont l'engagement publicitaire et esthétique est voué à l'image de marque *naturemade*. Ces principes et directives sont contraignantes et concernent l'utilisation de *naturemade star* et *naturemade basic* dans la pratique quotidienne des relations publiques ainsi que dans l'utilisation des caractères, des couleurs et l'application des logos *naturemade star* et *naturemade basic*. Avec la mise en oeuvre de ces règles, vous assurez une présentation et crédibilité exceptionnelles du label *naturemade*. Bonne chance!

Janvier 2009



*naturemade star* et *naturemade basic* constituent les deux niveaux du label.

# Règles obligatoires de communication

Utilisation obligatoire du Label *naturemade star/basic* sur les imprimés (voir aussi contrat de licence):

- Le logo-mère *naturemade* (sans l'additif *basic* ou *star*) est utilisé uniquement par l'Association pour une énergie respectueuse de l'environnement (VUE).
- Les producteurs / vendeurs d'énergie, qui font certifier leur production d'énergie ou leurs produits par la VUE, sont autorisés à utiliser *naturemade basic* ou *naturemade star*, selon la certification obtenue.
- Le nom *naturemade basic* resp. *naturemade star* s'écrit toujours en minuscules, indépendamment de la position dans la phrase et de l'utilisation. Dans les textes courants, il est recommandé d'écrire *naturemade basic* et *star* en italiques, afin de les faire ressortir.
- «*naturemade*», «*naturemade star*» et «*naturemade basic*» ne peuvent pas être employés comme noms de produits.
- Pour un produit hybride contenant outre d'énergie *naturemade star* aussi d'énergie *naturemade basic*, on utilisera uniquement le label *naturemade basic*.
- Pour un produit hybride contenant outre d'énergie certifié *naturemade star* ou *naturemade basic* aussi d'énergie non certifié, il n'est pas permis d'utiliser le logo *naturemade basic* / *naturemade star*. L'information sur le produit destinée au client ne contiendra aucune indication sur le pourcentage d'énergie certifié *naturemade basic* respectivement *naturemade star*.
- Les vendeurs qui indiquent que leurs produits ou leur énergie contiennent d'énergie certifié *naturemade basic* respectivement *naturemade star* sont tenus de faire certifier leurs produits respectivement leur énergie.

Concernant vos questions en matière de communication, veuillez prendre contact avec:  
***naturemade* / Association pour une énergie respectueuse de l'environnement (VUE)**  
Oetenbachgasse 1 · CH-8001 Zürich  
Tel. +41 44 213 10 21 · Fax +41 44 213 10 25 · email: [info@naturemade.ch](mailto:info@naturemade.ch)

# Règles d'usage linguistique

L'usage linguistique suivant est autorisé (voir aussi contrat de licence):



*naturemade star* est décerné à l'énergie produite de manière écologique.

Les définitions suivantes peuvent être utilisées de manière synonyme pour *naturemade star*:

*naturemade star*

- = label énergie écologique
- = signe de qualité
- = éco-énergie
- = courant/chaleur/froideur/biogaz de production écologique
- = courant/chaleur/froideur/biogaz respectueux/se de l'environnement
- = courant/chaleur/froideur/biogaz écocompatible
- = courant/chaleur/froideur/biogaz vert/e
- = excellent/e courant/chaleur/froideur/biogaz et définitions analogues.



*naturemade basic* désigne une énergie issue de sources renouvelables. Les définitions suivantes peuvent être utilisées de manière synonyme pour *naturemade basic*:

*naturemade basic*

- = énergie/courant/chaleur/froideur/biogaz issu/e de sources renouvelables
- = énergie/courant/chaleur/froideur/biogaz ménageant/e le climat
- = signe de qualité
- = déclaration

*naturemade basic* ≠ éco  
*naturemade basic* ≠ label écologique

Concernant vos questions en matière de communication, veuillez prendre contact avec:  
**naturemade / Association pour une énergie respectueuse de l'environnement (VUE)**  
Oetenbachgasse 1 · CH-8001 Zürich  
Tel. +41 44 213 10 21 · Fax +41 44 213 10 25 · email: [info@naturemade.ch](mailto:info@naturemade.ch)

# Règles de configuration

Utilisation obligatoire des couleurs et caractères:

- Les deux logos pour *naturemade star* et *naturemade basic* se distinguent par les couleurs du fond et les désignations des produits.
- Les logos ne paraissent que dans leur ensemble indivisé et il n'est pas permis de les décomposer. Veuillez aussi noter les indications précises concernant les teintes et les parts de noir prises dans les versions noir-blanc.
- Les logos *naturemade star* et *naturemade basic* peuvent aussi être commandés par email à l'adresse suivante: [info@naturemade.ch](mailto:info@naturemade.ch)

Couleurs:



Pantone 540 CV

C : 100 / M : 47 / Y : 0 / K : 47



Pantone 109 CV

C : 0 / M : 8.5 / Y : 94 / K : 0



Pantone 540 CV

C : 100 / M : 47 / Y : 0 / K : 47



Pantone 291 CV

C : 33 / M : 3 / Y : 0 / K : 0

noir et blanc:



C : 0 / M : 0 / Y : 0 / K : 100



C : 0 / M : 0 / Y : 0 / K : 25



C : 0 / M : 0 / Y : 0 / K : 100



C : 0 / M : 0 / Y : 0 / K : 25

# Caractères

Pour information:

Utilisation obligatoire des caractères par le bureau de l'Association (VUE):

## Interstate Light condensed

abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöüàèèç  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÄÖÜ  
1234567890,,:?!=/()&@

Est utilisé pour les titres dans les imprimés.  
Interlettrage + 20.

## Frutiger Bold Italic

*star / basic*

Est utilisé pour l'attribut «star» ou «basic»  
dans les logos des produits.

## Interstate Regular

abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöüàèèç  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÄÖÜ  
1234567890,,:?!=/()&@

Est utilisé pour les mises en évidence et les  
sous-titres dans les imprimés. Interlettrage + 10.

## Interstate Bold

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöüàèèç  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÄÖÜ  
1234567890,,:?!=/()&@**

Est utilisé pour les mises en évidence et les  
sous-titres dans les imprimés. Interlettrage + 10.

## Interstate Light

abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöüàèèç  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÄÖÜ  
1234567890,,:?!=/()&@

Est destiné aux textes courants dans les imprimés.  
Interlettrage + 10.

## Interstate Light Italic

*abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöüàèèç  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÄÖÜ  
1234567890,,:?!=/()&@*

Est utilisé pour *naturemade* aux textes courants.

Concernant vos questions en matière de communication, veuillez prendre contact avec:  
**naturemade / Association pour une énergie respectueuse de l'environnement (VUE)**  
Oetenbachgasse 1 · CH-8001 Zürich  
Tel. +41 44 213 10 21 · Fax +41 44 213 10 25 · email: [info@naturemade.ch](mailto:info@naturemade.ch)